

## Wichtige Informationen die das Jobcenter für die Vermittlung von Arbeit und Ausbildung benötigt

Name

الاسم

Geburtsdatum

تاريخ الميلاد

Geburtsort

محل الميلاد

### **Schule und beruflicher Werdegang ("Lebenslauf")**

الدراسة و التاريخ الوظيفي ( السيريه الذاتيه )

#### ***Schulbildung***

الدراسة

- Von wann bis wann?

منذ متى الى متى

- Welche Art von Schule?

نوع المدرسه

- welcher Schulabschluss?

نوع المؤهل

- wenn möglich Name und Ort der Schule

اسم و مكان المدرسه ان امكن

#### ***falls zutreffend: Studium***

اذا امكن : الدراسة

- welches Studium

نوع الدراسة

- von wann bis wann?

منذ متى الى متى

- welcher Universitätsabschluss?

الدراسة الجامعيه

- Name und Ort der Universität

اسم و مكان الجامعه

***falls zutreffend: Berufsausbildung***

إذا امکن التاريخ الوظيفی

- welcher Beruf wurde ausgeübt?

نوع الوظیفه

- Gab es eine offizielle Berufsausbildung?

هل هناك دراسه مهنيه رسميه

- von wann bis wann und wo wurde gearbeitet?

منذ متى الى متى و محل العمل

***falls zutreffend: besondere Kenntnisse***

إذا امکن مؤهلات اضافيه

Gibt es besondere Kenntnisse und Fähigkeiten? (Führerschein, Sprachen, Computerkenntnisse ect.)

مؤهلات و قدرات خاصه ( رخصة قياده لغات, خبرات حاسب الى الخ )

***Gibt es gesundheitliche Probleme oder Behinderungen die sich auf die Ausübung eines Berufes auswirken? Wenn ja welche?***

هل هناك مشاكل صحبيه او اعاقات قد تؤثر على ممارسة العمل ما هي

***Existieren irgendwelche Dokumente um die gemachten Angaben nachzuweisen (Schulzeugnisse, Zertifikate, Studienbescheinigungen ect.)? Können sie vorgelegt werden, ggf. als abfotografiertes und per Email zugeschicktes Dokument?***

هل هناك وثائق اثبات للبيانات المذكوره ( شهادات دراسيه الخ ) هل يمكن تقديمها او ارسال صورته ضوئيه عن طريق البريد الالكتروني